

CHILD WELFARE ACT

**CONSOLIDATION OF BOARDS OF  
MANAGEMENT AUTHORIZATION  
ORDER**

R-067-98

In force July 1, 1998.

**AS AMENDED BY**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE  
DE**

**L'ARRÊTÉ SUR L'AUTORISATION  
DES CONSEILS  
D'ADMINISTRATION**

R-067-98

En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1998.

**MODIFIÉ PAR**

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1<sup>er</sup> avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999) ont force de loi.

**BOARDS OF MANAGEMENT  
AUTHORIZATION ORDER**

The Minister, under section 4.1 of the *Child Welfare Act* and every enabling power, makes the *Boards of Management Authorization Order*.

1. The following Boards of Management, established under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*, are authorized to assist the Superintendent of Child Welfare with the management, control and operation of child protection and adoption services:

- (a) Baffin Regional Health and Social Services Board;
- (b) Deh Cho Health and Social Services Board;
- (c) Dogrib Community Services Board;
- (d) Fort Smith Health and Social Services Board;
- (e) Inuvik Regional Health and Social Services Board;
- (f) Keewatin Regional Health and Social Services Board;
- (g) Kitikmeot Health and Social Services Board;
- (h) Stanton Regional Health Board;
- (i) Yellowknife Health and Social Services Board.

2. This order comes into force July 1, 1998.

---

---

**ARRÊTÉ SUR L'AUTORISATION  
DES CONSEILS  
D'ADMINISTRATION**

Le ministre, en vertu de l'article 4.1 de la *Loi sur la protection de l'enfance* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté sur l'autorisation des conseils d'administration*.

1. Les conseils d'administration suivants, constitués en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux*, sont autorisés à aider le protecteur de l'enfance dans la gestion, le contrôle et l'exploitation des services de protection de l'enfance et d'adoption :

- a) le Conseil régional des services de santé et des services sociaux de Baffin;
- b) le Conseil des services de santé et des services sociaux de Deh Cho;
- c) le Conseil des services communautaires de la région des Dogrib;
- d) le Conseil des services de santé et des services sociaux de Fort Smith;
- e) le Conseil régional des services de santé et des services sociaux d'Inuvik;
- f) le Conseil régional des services de santé et des services sociaux de Keewatin;
- g) le Conseil des services de santé et des services sociaux de Kitikmeot;
- h) le Conseil régional de santé Stanton;
- i) le Conseil des services de santé et des services sociaux de Yellowknife.

2. Le présent arrêté entre en vigueur le <sup>er</sup> juillet 1998.